

## **GE\_GERICHTE ATAS/1293/2009 vom 17. Juni 2009**

GE Cour de justice, 2009-06-17, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge\\_gerichte\\_ATAS\\_1293\\_2009](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_1293_2009)

FR: GE\_GERICHTE ATAS/1293/2009 du 17 juin 2009

IT: GE\_GERICHTE ATAS/1293/2009 del 17 giugno 2009

### **Erwägungen**

#### **E. 2**

PA) ; Que selon la jurisprudence, les cantons peuvent imposer leur langue officielle comme langue judiciaire et exiger la traduction des actes de procédures rédigés dans une autre langue (cf. ATF 128 V 38 consid. 2b/bb; ATFA non publié du 2 septembre 2003, C 166/2003); Qu'un recours qui n'est pas rédigé dans la langue du canton peut donc être déclaré irrecevable, pour autant que la possibilité ait été donnée à l'intéressée de produire un

A/3491/2009 - 4/5 - acte rédigé dans la langue dudit canton (cf. ATF 102 I a 37 ; arrêts du Tribunal fédéral publiés in R DAT 2002 I 41 296 et 1993 II 78 215 et pour Genève in SJ 1998 311 ; ATFA non publié du 2 septembre 2003, C166/2003); Qu'en l'espèce, les décisions notifiées au recourant étaient rédigées en langue française, langue du canton de Genève ; Que l'intimée a attiré l'attention du recourant sur la nécessité de former opposition en français et lui a imparti un délai pour traduire son courrier, en l'avertissant qu'à défaut, son opposition sera déclarée irrecevable ; Que ce dernier n'ayant pas obtempéré, c'est à juste titre que l'intimée a déclaré l'opposition formée à l'encontre de ses deux décisions irrecevable ;

A/3491/2009 - 5/5 -

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.